

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



Valentine Kalan  
654 W. 161 St.  
New York, N.Y. 10032

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco  
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 110

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, JUNE 28, 1974

LETO LXXVI. — VOL. LXXVI

### NOVI GROBOVI

Mary J. Pierman  
Umrla je Mary J. Pierman, 525 E. 253 St., Euclid, O., stara 68 let, rojena v Sloveniji. Započela moža Josepha R., sina Josepha S., hčerko Carol Schaefer, sedem vnukov in vnukinj brata, Franka Korosca (v Kaliforniji), Stanleyja v Louisi. (Euclid). Leži v Brickman pogr. zavodu na 21900 Euclid Ave. Čas kropicenja je danes od 2. do 4. in od 7. do 9. ure zvečer. Pogreb bo v soboto ob 10. uri v cerkev sv. Frančiška na Superior in E. 71 St., nato na pokopališče Vernih duš. Pokojna je bila članica ADZ št. 4.

### Sovjetski zastopnik se vrnil na Kitajsko

Moskva se trudi za obnovo razgovorov o ureditvi mejnih sporov s Pekingom.

MOSKVA, ZSSR. — Na večer Nixonovega prihoda v glavno mesto je Sovjetska zveza poslala znova na Kitajsko namestnika zunanjega ministra Leonida F. Iljičeva po 11 mesecih odstnosti. V Pekingu pravijo, da je Moskva predložila obnovo razgovorov in on je na to pristal. Ko je Moskva stavila enak predlog pred nekaj meseci, ga je Peking odklonil. Sprejem predloga sedaj naj bi torej pomelen nekako izboljšanje odnosov med obema velikima komunističnima silama.

Vrnitev sovjetskega pogajalca v Peking naj bi pokazala Nixonu, da je Sovjetska zveza priznana v svojih odnosih z LR Kitajsko in da spor z njim ni nepopravljen. Okrepila naj bi stališče Brežnjeva napram Nixonu, ki je po uspeli poti po Srednjem vzhodu in po razgovorih v Bruxellesu prišel v Moskvo nekako potrjen z uspehi v mednarodni politiki.

Nič manj važno ni za Moskvo tudi vprašanje odnosov s komunističnimi partijami po vsem svetu. Te bi rada dobila na zborovanje, ki naj bi obsodilo Peking in priznalo Moskvi nesporno vodstvo "pravovernega" komunizma.

Malo je verjetno, da bi obnovljeni razgovori med Moskvou in Pekington priveli do kakega neglega sporazuma. Obe strani trdno vztrajata na svojih znanih stališčih, poleg tega pa sta si trenutno v laseh še zaradi sovjetskega helikoptera, ki je postal kot trdič Sovjeti, na Kitajskem, ko je pri slabem vremenu zgrešil smer, ali kot trdič Kitajci, ko je bil na vohunskem poletu.

Londonsko letališče spet stražijo vojaki

LONDON, Vel. Brit. — Zaradi vesti o možnosti napada na letališče Heathrow so oblasti poslale vojake, da letališče stražijo. Vojiske patrulje stalno nadzirajo letališče in vse dohodevanje, da bi preprečili palestinskim arabskim gverilcem dostop.

Vremenski prerok



Delno oblačno in milo, proti večeru verjetnost dežja. Najvišja temperatura 78 F (25 C).

### Edward J. Kovacic umrl zadet od kapi

Edward J. Kovacic s 7308 Hecker Avenue je nenadno zbolel, ko je bil na zasedanju zakonodajnega sveta Greater Cleveland Growth Association v Quail Hollow Inn pri Painesville. Prepeljali so ga v Lake County Memorial Hospital East, kjer je včeraj zjutraj umrl na posledicah srčne kapi.

Pokojnik je bil splošno znan med rojaki v Clevelandu, saj je od leta 1940 pa do 1953 zastopal slovensko senkersko naselje (23. vardo) v mestnem svetu, bil nato v upravi CTS do leta 1960, ko je postal direktor za vzdrževanje odnosov med CTS in javnimi upravami. Na tem mestu je posredoval v državni zakonodaji, da je pred zaključkom svojega letošnjega zasedanja odobrila novo krajevno upravo za množični javni prostor, ki je Cleveland in njegova širša okolica tako potrebuje.

Filipini so navezani na olje iz arabskih držav in mora zato njihova vlada gledati, da se A-rabcem ne zameri. Zato je obsođa njene politike napram domaćim muslimanom v južnem delu republike toliko bolj kočljiva.

Na prizadevanje Indonezije je resolucija dosti umirjena, ne zahteva namreč neodvisnosti za muslimanom naseljeni del Filipinov, ampak le samoupravo za nje. Malezija, sosed Filipinov na jugozahodu, je po filipinskih trditvah glavna podpornica muslimanskega upora na Filipinih. Zdi se, da del malezijske javnosti upor podpira in zagovarja načrt za neodvisnost filipinskih muslimanov in za morebitno kasnejšo pridružitev Maleziji. Filipini se tudi še niso odpovedali svoji zahtevi po malezijskem delu Bornea Sabah.

Zastopnik Libije je na konferenci odkrito priznal, da ta podpira upornike na Filipinih in je izjavil, da bo to še dalje delala.

### Pravosodni odbor Doma bo objavil obtežilno gradivo proti Nixonu

WASHINGTON, D.C. — Pravosodni odbor Predstavnika doma je sklenil, da bo objavil obtežilno gradivo proti predsedniku Nixonu, ki ga je zbral in pregledal, tajen bo ostal ledel, ki zadeva vojaške operacije proti Kambodži.

Po izjavi načelnika odbora Petra Rodina bo gradivo objavljeno sredi julija.

### Kraljica Elizabeta II. v Kanadi

TORONTO, Ont. — Britanska kraljica Elizabeta II. je prisla v Kanado na enotedenški privatni obisk.

Kot znano je Francija dobavila pred leti jedrsko elektrarno Izraelu.

Zvezna republika je še pred Titovim prihodom na uradni obisk odobrila in podpisala sporazum o 300 milijonih dolarjev cenene dolgoročnega posojila Jugoslaviji, ki je bilo dogovorjeno v načelu še v času obiska kanclerja W. Brandta v Jugoslaviji aprila lani.

Stiska za gasolin?

WASHINGTON, D.C. — Trenutno je po vsej deželi na razpolago dovolj gasolina in tega je brez težav mogoče dobiti tudi ob nedeljih. Lastniki gasolinskih postaj klub temu niso prepričani, da bo pri tem ostalo skozi vse poletje.

Po njenih sodbi je treba računati s težavami koncem julija in avgusta, ko bodo čistilnice začele preusmerjati del svoje produkcije na gorilno olje.

### Islamska konferenca je obsodila Filipine

Peta islamska konferenca zunanjih ministrov je obsodila "preganjanje" muslimanov na Filipinih.

KUALA LUMPUR, Mal. — Tu so zborovali zunanjih ministri islamskih držav, zbrani na svoji peti konferenci. Med vrsto resolucij je vsekakor najpomembnejša ona, ki obsoja nasilje proti muslimanom na Filipinih in zahteva za nje samopravo.

Filipini so navezani na olje iz arabskih držav in mora zato njihova vlada gledati, da se A-rabcem ne zameri. Zato je obsođa njene politike napram domaćim muslimanom v južnem delu republike toliko bolj kočljiva.

Na prizadevanje Indonezije je resolucija dosti umirjena, ne zahteva namreč neodvisnosti za muslimanom naseljeni del Filipinov, ampak le samoupravo za nje. Malezija, sosed Filipinov na jugozahodu, je po filipinskih trditvah glavna podpornica muslimanskega upora na Filipinih. Zdi se, da del malezijske javnosti upor podpira in zagovarja načrt za neodvisnost filipinskih muslimanov in za morebitno kasnejšo pridružitev Maleziji. Filipini se tudi še niso odpovedali svoji zahtevi po malezijskem delu Bornea Sabah.

Zastopnik Libije je na konferenci odkrito priznal, da ta podpira upornike na Filipinih in je izjavil, da bo to še dalje delala.

### Pravosodni odbor Doma bo objavil obtežilno gradivo proti Nixonu

WASHINGTON, D.C. — Pravosodni odbor Predstavnika doma je sklenil, da bo objavil obtežilno gradivo proti predsedniku Nixonu, ki ga je zbral in pregledal, tajen bo ostal ledel, ki zadeva vojaške operacije proti Kambodži.

Po izjavi načelnika odbora Petra Rodina bo gradivo objavljeno sredi julija.

### Kraljica Elizabeta II. v Kanadi

TORONTO, Ont. — Britanska kraljica Elizabeta II. je prisla v Kanado na enotedenški privatni obisk.

Kot znano je Francija dobavila pred leti jedrsko elektrarno Izraelu.

Zvezna republika je še pred Titovim prihodom na uradni obisk odobrila in podpisala sporazum o 300 milijonih dolarjev cenene dolgoročnega posojila Jugoslaviji, ki je bilo dogovorjeno v načelu še v času obiska kanclerja W. Brandta v Jugoslaviji aprila lani.

Stiska za gasolin?

WASHINGTON, D.C. — Trenutno je po vsej deželi na razpolago dovolj gasolina in tega je brez težav mogoče dobiti tudi ob nedeljih. Lastniki gasolinskih postaj klub temu niso prepričani, da bo pri tem ostalo skozi vse poletje.

Po njenih sodbi je treba računati s težavami koncem julija in avgusta, ko bodo čistilnice začele preusmerjati del svoje produkcije na gorilno olje.

### Sovjetska vesoljska postaja v redu deluje

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je 25. junija poslala v vesolje vesoljsko postajo Saljut 3, ki kroži v redi v razdalji 136 do 167 milj okoli Zemlje. Cilj tega poleta naj bi bil izpolnitve naprav postaje, katere prva je bila poslana v vesolje junija 1971.

Tedaj so poslali v vesoljsko postajo Saljut dva kozmovanta v vesoljski ladji Sojuz, ki pa sta pri povratku na Zemljo umrli. Od tedaj so poslali Sovjeti v vesolje dve vesoljski vozili Sojuz, pa nobene vesoljske postaje.

### Demokrati nič boljši!

Vodnika volivnih kampanj sen. Humphreyja in kong. Millsa sta odklonila odgovore v senatnem odboru, sklicujoč se na 5. dopolnilo ustave.

WASHINGTON, D.C. — Počelo posebnega senatnega odbora za preiskavanje Watergate zadev razkriva, da sta vodnika volivnih kampanj za sen. H. Humphreyja in kong. W. Millsa, ki sta bila klicana pred ta odbor, odklonila odgovore na vprašanja o prispevkih korporacij v volivna sklad sklicujoče se na 5. dopolnilo zvezne ustanove. To dovoljuje obtožencem odklonitev odgovora na vprašanje, če mislijo, da bi to bil kasnejši lahko uporabljen proti njim.

Poročilo odbora pravi, da razpravlja o prispevkih korporacij v volivni sklad predsednika Nixon-a, da bi bilo "napačno misliti, da so se te nepravilnosti dogajale samo tu, preiskava nekaterih demokratskih kampanj je razkrila pregreške tudi tam."

Tako naj bi vodilni sklad za sen. Humphreyja dobil \$25,000 od Associated Milk Producers, ki so obilno prispevali v volivni sklad predsednika Nixon-a. Tudi volivni sklad kong. Millsa naj bi bil deležen bogatih darov "mlekarjev" in raznih korporacij.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Nixonov dogovor s Sadatom o ameriški dobavi jedrske elektrarne naj bi bil na škodo Francije, ki je bila z Egiptom v razgovorih o takih prodajah že od marca.

Kot znano je Francija dobavila pred leti jedrsko elektrarno Izraelu.

Obsodba študenta v Jugoslaviji zaradi 'sovražne propagande'

BEOGRAD, SFRJ. — Pretekli torek je bil tu obsojen na stičnemu humanizmu".

10 mesecev zapora 21 let staremu naj bi bil na škodo Francije, ki je bila z Egiptom v razgovorih o takih prodajah že od marca.

Zvezna republika je še pred Titovim prihodom na uradni obisk odobrila in podpisala sporazum o 300 milijonih dolarjev cenene dolgoročnega posojila Jugoslaviji, ki je bilo dogovorjeno v načelu še v času obiska kanclerja W. Brandta v Jugoslaviji aprila lani.

Stiska za gasolin?

WASHINGTON, D.C. — Trenutno je po vsej deželi na razpolago dovolj gasolina in tega je brez težav mogoče dobiti tudi ob nedeljih. Lastniki gasolinskih postaj klub temu niso prepričani, da bo pri tem ostalo skozi vse poletje.

Po njenih sodbi je treba računati s težavami koncem julija in avgusta, ko bodo čistilnice začele preusmerjati del svoje produkcije na gorilno olje.

### PREDSEDNIK NIXON BIL V ZSSR TOPLO SPREJET

Predsednik ZDA Richard Nixon je bil včeraj v Moskvi toplo sprejet, na letališču Vnukovo ga je pričakala vsa glavna vodilna trojka, Leonid Brežnjev, A. Kosygin in N. Podgorny. Ob 17 milj dolgi poti do Kremlja, kamor se je predsednik vozil s svojimi gostitelji v avtomobilskem sprevodu, so bile obešene ameriške in sovjetske zastave, pozdravljale pa so ameriške goste tudi večje skupine ljudi.

MOSKVA, ZSSR. — Včerajšnji sprejem predsednika ZDA v Sovjetski zvezi je bil skoraj prijateljsko topel v nasprotju z očitom pred dvemi leti, ki je bil sorazmerno zelo uraden, četudi ne ravno mizel. Tokrat je Nixon na pričakal na letališču v ga sprejel, ko je stopil s svojo soprogo iz letala, sam Leonid I. Brežnjev. Z njim so bili predsednik vlade ZSSR Aleksej Kosygin, predsednik ZSSR Nikolaj Podgorny in druge vodilne osebnosti Sovjetske zveze. Sprejem je bil topel, skoraj kot med prijatelji. Predsednik se je s svojim spremstvom in z gostitelji peljal z letališča v Kremlju, kjer bo s svojo ženo Pat prebijal tekoča v Moskvi, v avtomobilskem sprevodu po ameriškimi in sovjetskih mestih.

Moskva je seveda priznanje ZSSR položaja prijateljske države, ki bi jih nudil vrsto ugodnosti pri uvozu njenega blaga v ZDA.

Predsednik Nixon in Brežnjev sta izjavila v svojih govorih, da bodo razgovori v naslednjih petih dneh služili "krepljenje sestovnega miru". V napitnicah sta izrazila upanje, da bodo razgovori kljub precejšnjim težavam uspešni na področju omrežje in nadzora oboroževanja.

Brežnjev je opozoril tudi na potrebo razširitve in izboljšanja trgovinskih odnosov med obema državama. Medsebojna trgovina se je v zadnjih dveh letih več kot podvojila, pa mora in more rasti še naprej. Glavna želja Moskve je seveda priznanje ZSSR položaja prijateljske države, ki bi jih nudil vrsto ugodnosti pri uvozu njenega blaga v ZDA.

Predsednik Nixon in Brežnjev sta imela včeraj svoj prvi razgovor ob 6.30 zvečer. Na njem sta določila poslovni red svojih razgovorov. Prvi sestanek je trajal eno uro in 10 minut. Oba sta bila ob koncu dobre volje, ko sta šla skupaj v veliko dvorano sv. Jurija na sprejem sovjetskih in ameriških predstnikov.

Zadnje slovo — Klub slovenskih upokojencev na Waterlovo Road okrožje se bo poslovil od svojega umrlega člena Johna Kovacica noč ob 7. v Želetovem pogrebnu zavodu na E. 152 St.

Zadušnica — V ponedeljek, 1. julija, bo ob 6.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

**National and International Circulation**

Published daily except Wed., Sat., Sun., and Holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

- Združene države: \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 meseca
- Petkova izdaja \$6.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**United States  
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 monthsCanada and Foreign Countries:  
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 110 Friday, June 28, 1974

**K Dnevu neodvisnosti**

Zopet je pred nami 4. julij, ko praznujejo ZDA dan svoje neodvisnosti, dan svojega rojstva. Dotlej so bile kolonije Velike Britanije s precej obsežno samoupravo, v okviru katere je bila tudi pravica za nakladanje davkov. Ko je kralj Jurij III. hotel sam naložiti davke ameriškim kolonijam, so se te uprle in se zaradi nasilij, ki jih je kralj vršil nad njimi, končno odločile za proglašitev neodvisnosti.

Svoj upor so kolonije utemeljile z "izjavo o neodvisnosti", ki določa temeljne pravice človeka, "dane mu od Stvarnika in zato neodtujljive".

Vojna za neodvisnost ameriških kolonij je bila trda, ker upor ni bil povsod sprejet z enako odločnostjo in boj za neodvisnost voden povsod z enako požrtvovalnostjo. Precejšen del kolonistov je ostal zvest Angliji in je Angležar naravnost ali na skrivaj podpiral. Vojna se je obrnila v korist upornikov šele, ko so se tem pridružile francoske čete. Velika Britanija je po letih vojskovanja omagala in v pariškem miru 1783 priznala 13 kolonijam neodvisnost.

Združene države so se v naslednjih letih ukvarjale z notranjim ureditvijo in si dale ustavo, ki je bila premišljena in sestavljena tako, da je ostala v veljavni do današnjih dni. Jamči nam osebno svobodo, jamči svobodo besede, govora, zborovanja, organiziranja, svobodo vere, pa tudi svobodo iskanja sreče...

Vsaka svoboda je omejena, mora biti omejena, če naj bo res svoboda tudi za bližnjega, svoboda za vse! Ruski pisatelj Solženicin je v razgovoru z ameriškim televizijskim poročevalcem W. Cronkitom pravilno ugotovil, da moramo ljudje sami svojo svobodo omejiti, če jo nočemo izgubiti, če z njeno zlorabo nočemo ogrožati svoje osebne svobode in svobode družbe, v kateri živimo.

V naši deželi je pred leti kapital izrabljali svobodo za brezobjerno povečevanje dobičkov. Bilo je treba hudi boj in dolgih desetletij vztrajnih naporov, da je bil vsaj delno ukročen in njegova svoboda omejena. Ko so odgovorni začeli v preteklih letih gledati pri izvajjanju teh zakonov skozi prste, so podjetja in družbe položaj naglo izkoristile. Najboljši primer v tem pogledu so brez dvoma oljne družbe, ki so lani in letos v času, ko je bilo občutno pomajkanje olja in njegovih izdelkov, ko je vsa dežela bila zaradi tega v stiski, delale ogromne dobičke na račun skupnosti. Prav nič jim ni bilo mar skupno dobro, nič se niso menile za potrebe in koristi svoje dežele, vodilo jim je bil samo — dobiček.

Razumljivo je, da je zaradi tega prišlo do hude javne nejedvolje in do zahteve, da se oljne družbe privije z davki, da se jih prisili k medsebojnemu prostemu tekmovanju, da se jih kaznjuje, če bodo skupno določale cene.

Pred dvemi desetletji je sen. J. McCarthy začel gonjo proti znanim in neznanim komunistom, sumničil vse na skrižem vse, ki so se po njegovi sodbi znašli v nepravi družbi in sodelovali pri programih, povezanih na kak način s komunističnimi gibanji ali s komunističnimi državami. Bil je to čas, ko je bila ameriška javnost nejedvoljna zaradi zmage komunizma na Kitajskem in temu sledenje vojne na Koreji.

Sen. McCarthy je bil dobromameren človek, hotel je iztrebiti komunistične agente in somišljenike z vseh javnih položajev, pa je šel pri tem velikokrat predaleč. Sumil in sumničil je ljudi, za katere ni imel dokazov, da bi bili komunisti ali komunistični podporniki. Končno se je dvignil proti njemu sam Senat in njegovo početje odklonil in obsojal.

Sedaj se časopisje in druga javna občila že dve leti ukvarjajo z Watergate zadevami, zadnje leto in pol so se jim posvetila v taki meri, da jim ne ostaja časa in prostora za vse drugo, kar je dostikrat važnejše in bolj pereče za deželo. Kot začaraní se žezeno nekateri poročevalci v časopisu, na radiu in na televiziji, kdo bo "odkrijl" še kaj noge, še kaj obremenilnegaa, kdo bo še bolj privil predsednika ZDA in njegove sodelavce.

Taka sveta ihta je pognal ameriške liberalne poročevalce najprej proti predsedniku L. B. Johnsonu, ko ni moral končati vojne v Indokinji. L. B. Johnson se je rajše odpovedal ponovni kandidaturi za predsednika, kot da bi se dalje izpostavljal njihovim napadom. Predsednik Nixon se je tej družbi hudo zameril, ko je tako trdo porazil njegova ljubljenca sen. G. McGoverna. Ni jih pomiril z umikom ZDA iz Indokine ne s spremembou odnosov ZDA do LR Kitajske in Sovjetske zvezde. Vse to mu komaj štejejo v dobro; lotili so se ga z vso ihto, ko so odkrili, da so niti vlooma v demokratski glavnem stan v Watergate junija 1972 vodile v Belo hišo. Nixonu samemu sicer ne morejo dokazati, da bi imel s tem vlomom kaj opraviti, zato pa ga očitno dolže, da je skušal vso resnico o njegovem ozadju skriti

pred ameriško javnostjo. Morda je tega krije, morda ni, o tem naj odločijo sodišča — in Kongres. Tako je to določeno v ustavi.

Vsakdo je po naših zakonih nedolžen, dokler mu krivida ni dokazana in ni bil pred sodiščem obsojen! Za predsednika ZDA Nixonu, se zdi, to ne velja. Poročevalci in komentatorji v časopisu, na radiu in televiziji so ga že davno obsodili in sedaj le še čakajo, ali bodo sodišča in Kongres njihovo tožbo potrdili ali ne. Ti ljudje se ne menjijo dosti za to, da s tem svojim početjem moralno ubijajo človeka, ki so ga volivci z velikansko večino izbrali za vodnika ZDA in hudo škodujejo naši deželi, njenemu ugledu, pa tudi njeni moči doma in v svetu.

Ni dvoma, da je politična moralna v naši deželi padla, Nixonova vlada je zares lahko dokaz za to, toda na žalost je močno padla tudi odgovornost časnikarjev, radijskih in televizijskih poročevalcev in razlagalcev. Svojo poročevalsko svobodo izrabljajo v škodo dežele in naroda, namesto da bi jo odgovorno omejili!

Ko bomo obhajali 4. julij, rojstni dan ZDA in svobode, ki jo uživamo, ne pozabimo posvetiti nekaj časa tudi premišljavanju o tem zlorabljanju svobode, ki postaja nevarno, ko sega na vsa področja našega življenja, predvsem tudi na — moralno!

in podpore vreden. Za dober tisk itak vsi skupaj premalo žrtvujemo.

**Brat Alojzij Vodenik v večnosti**

V mladosti si je zelo želel postati duhovnik. Živel je polno življenje misijonarja-apostola, ves za druge. Pogreb je to zelo dokazal.

O nenadni smrti brata lazarišta, dolgoletnega krojača v rimski provinci Alojzija Vodenika, ki pravkar godoje pri Očetu, zaenkrat najavažnejše, kar smo izvedeli od uršulinke Angele Bahovec v Rimu; direktorja novicev tukajšnje province Fr. G. Mahoneyja, ki je bil na njenem pogrebu, ravno poslovno tam; in s. Subelj, ki je na mojo prošnjo šla osebno k poljskemu asistentu lazarištu in sporocila 11. junija kratko: "Danes popoldne sem v Leoniano osebno govorila z generalnim svetovalcem C.M. g. Kapusciam, ki sem ga včeraj prosila za srečanje. Povedal mi je, da je v februarju govoril z Vami v Princetonu. Vprašala sem ga o bratu Vodeniku. 15. maja ob 11. zjutraj je šel kot običajno v kuhišnjo. Naložil je zase in za sobrate na vozičku vse potrebitno, ker je kobil vedno preje, da je potem serviral lahko pri mizi drugim. Ob vozičku s hrano se je nedenadno zgrudil, zadet od možganske kapi. Kardinal Oddi, ki mu je navadno tudi stregel, je zaklical: 'Pojdite po duhovnika.' Prepeljali so ga v bolnico sv. Duha, kjer je živel še nekaj ur, a brez zavesti.

17. maja ob treh pop. je bila koncelebrirana sv. maša. Okrog 50 duhovnikov, z vizitatorjem na čelu. Prisostvoval je kardinal Silvio Oddi, ki je bil pred leti tajnik nadškofa Hurleya v Beogradu, v vatikanskem zastopstvu. Blagoslov pa je pokojemu podelil nadškof Annibale Bugnini, tajnik vatikanske liturgične komisije za vso katoliško Cerkev. Pridigoval je na lastno željo gen. predstojnik Lazaristov Fr. Richardson iz ZD, ki je poveličeval bratore krepotni v službi bližnjega. Poudarek je bil na njegovem zglednem življenju. Pokopali so ga na pokopališču Campo Verano v Rimu.

O Vas in Vaši MZA sem bral že doma v Katoliških misijonih, potem pa še iz Ameriške Domovine, ki jo prejemajo v Materu. Zato Vam prilaga m nekaj znamk, ki so se nabrala po predalih. Sicer se Vama pa oglašam s pršnjo. Ne zase, ker moje kratko bivanje v tej deželi gre h koncu — jeseni se vrne v teologijo, ampak za novice iz mednarodnega noviciata v Lusaki. Zadnje šolske počitnice sem prebil med njimi, zato jih zdaj poznam pobliže. So res 'fejst' fantje. Njih voditelj Rev. Musamba Kabinga, Jesuit Educational Institute, P.O. Box CH. 85, Lukasa, Zambia, me prosi, da bi v "Družini" stvar priporočil, ker je od mene slišal o nej. Ker pa veste, kako je težko denar iz Jugoslavije pošiljati in kako malo velja tukaj, kar je doma že lepa žrtve, se obračam na Vas in bralce Vaših petkovih MSIP. Bi se našel kdo, ki bi s fanti navezel stik in jim od časa do časa odštel kak dolar? Pristavim naj, da vzdrezvanje tega zavoda dela predstojnikom sive lase. Zato stiskajo na vseh koncih, celo pri hrani, ki je čisto po afriški preprosta. List, ki ga izdajajo, je nekaka propaganda za redovništvo in ga širijo predvsem med srednješolci. Tudi fantovske igre in malo mužike bi rad Fr. K. organiziral, a mu manjka denarja. Pozdrav v Kristusu Vaš vdani Jože Grošelj, D.J."

Kot vsak zdrav mis. podvиг stvar vsej MZA toplo priporočamo. Sam bi uredniku Sončne Zambije o. Kokalu priporočil, da objavi tudi tam, saj v ZD in Kanadi mnogi dobivajo list in bi iz njih vrst verjetno kdo najlažje hitro, pa stalno, vsaj skromno pomagal. Mi imamo v MZA vedno VSE NAŠE MISIJONARJE(-KE) pred očmi in potreb mrgoli na vse strani. Kdor pa že stalno podpira zambski misijon, bi samo nekaj dal v ta poseben namen, ki je le

in podpore vreden. Za dober tisk itak vsi skupaj premalo žrtvujemo.

**Rev. Charles A. Wolbang, C.M.**

St. Joseph's College  
Box 351  
Princeton, N.J. 08540

**K 45-letnici poroke Antonia in Angele Arko**

EUCLID, O. — V soboto, 6. julija, praznjujeta Mr. in Mrs. Anton Arko, 19570 Armstone Ave., Euclid, Ohio, 45-letnico svoje poroke. Naj se ob tem slavnostnem dnevu ozremo nekoliko in se vsaj bežno spomnimo poti, ki sta jo v 45 letih našli.

Anton se je rodil v Sodražici; svojega očeta ni poznal, ker mu je umrl, ko je bil še otrok. Mati se je v drugi poročila z Jernejem Peruškom, ki mu je nadomestoval očeta tako iskreno, da mu ni bil le krušni, pač pa oče v vsem pomenu besede. Moža sem poznal, ko je po prvi svetovni vojni prišel v Ameriko, pa se po nekaj letih vrnil domov in umrl v Sodražici v času druge vojne. Anton je bil v prvi svetovni vojni. Večkrat pripoveduje prestano trpljenje, glad, ki ga je preživil v Tirolu ob času vojne. Srečno je prišel nazaj, pa so mu oni, ki so pred njim v Ameriko prišli, pomagali, da se je z Novim letom 1924 tudi on prepeljal čez "lužo" v Ameriko.

Kot vsak izmed nas je tudi on moral skozi preskušnje, ki jih imigrant daje tuje okolje. Bil je priden, delaven, znal je — "da življenje ni prazn". Tako je izrabil delavne dni, da ne bo starost vprašala: "Kaj si delal v mladosti?" Z mirno zavestjo si lahko daje odgovor, da je dal delavnikom trud in napor, nedelji pa počitek in Bogu čast! Po trdih potih, ga je spremjal božji blagoslov, da je vztrajal na pravi poti. Veliko let je bil član pevskega zbora "Ilirija" in je pel na koru pri Mariji Vnebovzetju.

M. T.

Več divjačine

Pravijo, da ima država Maine sedaj dosti več divjačine, kot jo je imela v svoji zgodnji zgodovinski dobi. Letno postrele sedaj tam do 37,000 za lov dovoljenih živali.

Naj Vaju ob praznovanju spreminja zavest, ko se ozirata na prehodeno pot skupnega življenja, da sta vestno izvršila svojo nalogo! Ostala sta zvesta dani besedi, da bosta v veselju, trpljenju, bolezni,uboštvu delila vse, kar Vaju sreča. Vsi, ki Arkove poznamo, se ob tem postembnem slavju z družino združujemo in jima želimo, da bi še dolgo let bili med nami. Vsemogučni naj Vaju ohrani, da bi v zdravju — tega Angela najbolj pogreša — vzajemni ljubezni uživala sadove svojega delavnega truda. V svojih potomcih pa, da bi postali, kot vidva nam, oni svojemu času lep vzgled!

**BESEDA IZ NARODA****MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI****213. Ljubezen božjega Srca.**

Pišem na praznik Presv. Srca Ježusovega in na 29. junija bodo mnogi mladi stopili ob mašniškem posvečenju, kot pred skoraj dvema tisočletji, v prve vrste misijonske Cerkve. Srce je vir življenja in ljubezni. Ni čudno, da je zato Ježusovo Srce vsem v MZA posebej takoj draf. Marsikom verjetno tako kot oo. Kosu in Tomažinu, ki imata, poleg cele vrste drugih mis. pionirjev in sodelavk, do Njega posebno pobožnost. Ali so želeli blagoslov papeža Frančiška Zupančiča na Japonskem, ki je pred leti hipno održevala tako vse poleti lepo organizirati. Veseli me, da ste zbrali še več za vodo. Čestitam za 10 novih vzdrževalnikov MZA Bogoslovskih Akcij v Afriki in v Centralni Ameriki. Na koncu leta 1973 je bil v Malem Semenišču sv. Mušika za škofijo Monze, na jugu Zambije.

Šr. Šubelj je poslala iz Rima krojčni blagoslov papeža Pavla VI. celotni MZA, je 11. junija v pismu dodala: "Veliko molim za Vas vse, za vse bolne, za uspeh piknikov in srečna potovanja sodelujočih; pa tudi, da bi mogli vse poleti lepo organizirati. Veseli me, da ste zbrali še več za vodo. Čestitam za 10 novih vzdrževalnikov MZA Bogoslovskih Akcij v Afriki in v Centralni Ameriki. Na koncu leta 1973 je bil v Malem Semenišču sv. Mušika za škofijo Monze, na jugu Zambije.

O Vas in Vaši MZA sem bral že doma v Katoliških misijonih, potem pa še iz Ameriške Domovine, ki jo prejemajo v Materu. Zato Vam prilaga m nekaj znamk, ki so se nabrala po predalih. Sicer se Vama pa oglašam s pršnjo. Ne zase, ker moje kratko bivanje v tej deželi gre h koncu — jeseni se vrne v teologijo, ampak za novice iz mednarodnega noviciata v Lusaki. Zadnje šolske počitnice sem prebil med njimi, zato jih zdaj poznam pobliže. So res 'fejst' fantje. Njih voditelj Rev. Musamba Kabinga, Jesuit Educational Institute, P.O. Box CH. 85, Lukasa, Zambia, me prosi, da bi v "Družini" stvar priporočil, ker je od mene slišal o nej.

Ker pa veste, kako je težko denar iz Jugoslavije pošiljati in kako malo velja tukaj, kar je doma že lepa žrtve, se obračam na Vas in bralce Vaših petkovih MSIP. Bi se našel kdo, ki bi s fanti navezel stik in jim od časa do časa odštel kak dolar? Pristavim naj, da vzdrezvanje tega zavoda dela predstojnikom sive lase. Zato stiskajo na vseh koncih, celo pri hrani, ki je čisto po afriški preprosta. List, ki ga izdajajo, je nekaka propaganda za redovništvo in ga širijo predvsem med srednješolci. Tudi fantovske igre in malo mužike bi rad Fr. K. organiziral, a mu manjka denarja. Pozdrav v Kristusu Vaš vdani Jože Grošelj, D.J."

## Slovenski izseljenci v Argentini odlično povezani

Buenos Aires, Arg. — Slovenski je tudi sedež misijonskega dela med Slovenci po svetu. Tukaj živi tudi predsednik Slov. narodnega odbora.

Za oporo vsemu temu delu služi 8 krajevnih domov in Slovenska hiša v Buenos Airesu. Za vzgojo dijakov imamo 2 dijaskov, Rožmanov in Adrogue ter Baragov v Lanusu.

Ko so rojaki l. 1965 zgradili osrednjim dom, ki nosi naslov Slovenska hiša, se jim je letos izpolnila želja, da so zgradili v središču ob tej hiši tudi slovensko cerkev Marije Pomagaj, katero so blagoslovili 26. maja 1974, na dan, ki bo postal nepozaben vsem, kateri so se ga udeležili z Argentine po zastopstvu iz vseh krajev, posamezniki iz ZDA, Kanade, Evrope.

Na predvečer je ob nabito polni dvorani "Gallus" izvajal Sattnerjev oratorij "Vnebovzetje", drug dan je pri koncelebrirani maši 14 duhovnikov msgr. A. Orehar blagoslovil novo cerkev. Posvečena je Mariji Pomagaj in rojaki so jo zgradili v zahvalo Bogu in Mariji za rešitev ter v spomin vsem žrtvam vojne in revolucije, na kar nas opozori spominska stena s ploščo na lev strani cerkve. Cerkev je moderna dvoriščna stavba v obliku pahljače, po zamisli slov. arh. M. Eileta, kateremu so pri opremi pomagali arh. J. Vombergar, akad. slik. B. Remec in I. Bukovec. Je preprosta zgradba, vse teži k olтарju, nad katerim predseduje velik križ.

Na steni podoba Marije Pomagaj, ob olтарju ambon in v posebni kapeli tabernakelj z umetniškimi vratci, ki nosijo arheološke zanimivke kamne sred 10. stoletja, podobe milosti, ob tabernaklu je krstni kamen. Pred vhodom v cerkev je na steni 24 grbov slovenskih mest s knežjim kamnom v sredi. V nadzidku hodnika je predviden mozaik sv. Cirila in Metoda, ponovitev mozaika, ki ga je pokojni prof. Stane Kregar naredil za teološko fakulteto v Ljubljani.

Ker ima cerkev prostora z okrog 300 ljudi, je za večjo udeležbo tako poskrbljeno, da se v cerkveni steni odpre 5 širokih vrat in tako se vse dvorišče pred cerkvijo spremeni v bogoslužni prostor.

Ob cerkvi je velika stavba za šolske učilnice hišnikovo stanovanje in druge pritiskline. Vsega skupaj je zazidanega 1,048 kv. m. Če prištejemo sem, kar so zgradili do 1. 1965 v izmeri 1,330 kv. m, je vsega skupaj 2,378 kv. metrov.

**Zgodovina zidanja:** Na Cvetno nedeljo 1954 so se slovenski dušni pastirji v Argentini obrnili na rojake, naj podpro zamisel zgraditve slov. središča v Buenos Airesu. Dne 5. julija 1954 je bila podpisana kupna pogodba za svet, na katerem je bila stará hiša. Dne 25. nov. 1956 je pokojni škop dr. Gregorij Rožman blagoslovil začasne lesene prostore. L. 1962 se je začel zidati prvi oddelek zgradbe, kjer je velika dvorana (587 kv. m) s pododrskim prostorom, pred njo je trinadstropna stavba, kjer je kuhinja z obredno, prostori za pisarne in uredništva listov, mala dvorana, ki meri 80 kv. m in služi za manjša predavanja; v teh prostorih so tudi sestanki organizacij. Ta del je bil blagoslovljen 7. maja 1965.

V nedeljo, 7. julija, bo na Slovenski pristavki piknik, katerega čisti izkupiček je namenjen Zavetišču škofa Rožmana v Buenos Airesu. Prireditelji bodo seveda z veseljem sprejeli vsak še tako skromen dar za to ustanovo, toda kar v resnicni prisijo, je, da pride ta dan na Pristavo, se tam odpocijete od celotedenskega dela, pogovorite s prijatelji, se poslužite vsega, kar bo tam na razpolago, in tem podprete prizadevanja, da bodo nekateri najbolj potrebeni Slovenci v združenju dobili slovensko streho nad glavo. Pridite torej 7. julija na Slovensko pristavo!

Prireditelji  
—  
**Hašč v košari**

Vse to so zgradili v glavnem s prispevki slovenski naseljenici v Argentini, ki so pod vodstvom odbora v zaporednih nabirkah zbrali za nje velike vsote. V prvem delu je približno 10% pomagal Adveniat iz Nemčije, pri-

zidaju cerkev pa deloma tudi rojaci iz Severne Amerike, Kanade in Evrope. Vse te dobratne odbore s hvaležnostjo omenja.

S skupnimi močmi smo zgradili središče verskega, kulturnega in socialnega življenja Slovencev v Argentini. Ko bomo ostali povezani z manjšimi krajevimi središči okrog njihovih domov, bomo z božjo pomočjo, na Marijino pripršnjo pomagali mnogo za ohranitev slovenskega življa v Argentini.

Msgr. A. Orehar

### Zavetišče škofa Rožmana potrebuje našo pomoč

CLEVELAND, O. — Slovenska povojna emigracija se ne more postavljati s številnimi konkretnimi primeri svoje dejavnosti, kot je to primer s starejšimi izseljeniki, ki so skoraj v vseh svojih naselbinah zgradili tudi svoje slovenske domove.

Med tistimi konkretnimi dosegzki, ki jih je ustvarila povojna emigracija, je morda najvažnejše — Zavetišče škofa Rožmana maši 14 duhovnikov msgr. A. Orehar blagoslovil novo cerkev. Posvečena je Mariji Pomagaj in rojaki so jo zgradili v zahvalo Bogu in Mariji za rešitev ter v spomin vsem žrtvam vojne in revolucije, na kar nas opozori spominska stena s ploščo na lev strani cerkve. Cerkev je moderna dvoriščna stavba v obliku pahljače, po zamisli slov. arh. M. Eileta, kateremu so pri opremi pomagali arh. J. Vombergar, akad. slik. B. Remec in I. Bukovec. Je preprosta zgradba, vse teži k oltarju, nad katerim predseduje velik križ.

Na steni podoba Marije Pomagaj, ob oltarju ambon in v posebni kapeli tabernakelj z umetniškimi vratci, ki nosijo arheološke zanimivke kamne sred 10. stoletja, podobe milosti, ob tabernaklu je krstni kamen. Pred vhodom v cerkev je na steni 24 grbov slovenskih mest s knežjim kamnom v sredi. V nadzidku hodnika je predviden mozaik sv. Cirila in Metoda, ponovitev mozaika, ki ga je pokojni prof. Stane Kregar naredil za teološko fakulteto v Ljubljani.

Ker ima cerkev prostora z okrog 300 ljudi, je za večjo udeležbo tako poskrbljeno, da se v cerkveni steni odpre 5 širokih vrat in tako se vse dvorišče pred cerkvijo spremeni v bogoslužni prostor.

Ob cerkvi je velika stavba za šolske učilnice hišnikovo stanovanje in druge pritiskline. Vsega skupaj je zazidanega 1,048 kv. m. Če prištejemo sem, kar so zgradili do 1. 1965 v izmeri 1,330 kv. m, je vsega skupaj 2,378 kv. metrov.

**Zgodovina zidanja:** Na Cvetno nedeljo 1954 so se slovenski dušni pastirji v Argentini obrnili na rojake, naj podpro zamisel zgraditve slov. središča v Buenos Airesu. Dne 5. julija 1954 je bila podpisana kupna pogodba za svet, na katerem je bila stará hiša. Dne 25. nov. 1956 je pokojni škop dr. Gregorij Rožman blagoslovil začasne lesene prostore. L. 1962 se je začel zidati prvi oddelek zgradbe, kjer je velika dvorana (587 kv. m) s pododrskim prostorom, pred njo je trinadstropna stavba, kjer je kuhinja z obredno, prostori za pisarne in uredništva listov, mala dvorana, ki meri 80 kv. m in služi za manjša predavanja; v teh prostorih so tudi sestanki organizacij. Ta del je bil blagoslovljen 7. maja 1965.

V zadnjih skupini po drugi svetovni vojni se je takoj začelo poleg verskega tudi bogato kulturno življenje, katerega središče je osrednje društvo Zedinjene Slovenije, in krajevni domovi, ki skrbijo za ljudskošolske tečaje s poukom slovenščine, zemljepisa, zgodovine, petja in deloma tudi telovadbe. Prav isto imajo 4 skupine srednješolskega tečaja. V vsakem središču (9) je tudi krajevni pevski zbor ter osrednji "Gallus", ki nastopa tudi v argentinski javnosti. Vsi zbori gojijo cerkveno in svetno petje. Važno kulturno vlogo igra Slov. kulturna akcija, sestanki, književnimi izdajami, revijo "Meddobje" in listom "Glas".

Veliko delo opravi v kulturnem, političnem in socialnem pogledu tednik "Slobodna Slovenija", ki redno izdaja Zbornik ter občasno tudi druge knjige. Borci izdajajo dva lista: "Vestnik" in "Tabor".

Izhaja tudi samostojen kulturno-političen list "Sj". Dolga leta je izhajala krščanska socialna revija "Družabna pravda", zadnja leta tudi "Mladinska vez" za mlade ter priloga Dž za otroke "Božje stezice".

Ogromno kulturno delo opravijo naši učitelji, profesorji na šoli, tečajih ter različnih delavci po organizacijah. Vse to delo na kulturnem polju povezuje Medorganizacijski svet med domovimi. Središče dušnopastirskega dela je Dušnopastirska pisarna s sedežem v Slovenski hiši, Ramon L. Falcon 4158. V Argenti-

nadi \$5; Jože Može, Cleveland, O., \$2.

Vsem prisrčna hvala za naklonjenost in razumevanje! Brez vsestranske podpore in razumevanja naročnikov ter izredne požrtvovalnosti sodelavev je v današnjih razmerah slovenski list v tujini, tudi v ZDA, težko izdajati. Samo s skupnimi napori ga bomo mogli še izdajati.

Magna Verda predstavlja kraljevna načelnika Maria Kavčica. Popolna poročila o svetovnem negometrem prvenstvu vsak dan na Radio WZAK 93.1 mc. "Narodni glas".



nada, \$5; Jože Može, Cleveland, O., \$2.

Vsem prisrčna hvala za naklonjenost in razumevanje! Brez vsestranske podpore in razumevanja naročnikov ter izredne požrtvovalnosti sodelavev je v današnjih razmerah slovenski list v tujini, tudi v ZDA, težko izdajati. Samo s skupnimi napori ga bomo mogli še izdajati.

## Vesti iz Slovenije

### Nastop pevcev

V Unionski dvorani v Mariboru je gostovali in nastopil zdrženi zbor koroških in mariborskih pevcev. Ob nabito polni dvorani je koncert z umetniki in narodnimi pesmimi prerašel v pravo manifestacijo solidarnosti z bojem koroških Slovencev za njihove pravice.

### Še premalo

Ob izteku šolskega leta je na zdravstvenih šolah v Mariboru končalo svoje šolanje 200 medicinskih sester. Kljub velikemu številu bi že sedaj potrebovali najmanj 1000 medicinskih sester v zabolodravstvenih tehnikov.

**EUCLID ZIDANA HISA**

za dve družini, 5-5 vsako stanovanje, rekreacijska soba, 50 x 140 čevljev lot. Dvojna garaža v štiridesetih.

**EUCLID ZIDAN BUNGALOW**

10 let star, dve spalnice in prostor zgoraj za dve sobi. Klet. Dvojna garaža. Kvalitetno delan. Kot nov. V srednjih tridesetih.

**EUCLID-ZA DVE DRUŽINI**

na pol ranč, dvojna priključena garaža, štiri spalnice, ena in pol kopalnica, klet, 60 x 145 čevljev lot. lastnik premesčen. Se mora prdati, v srednjih štiridesetih.

**NOVI DOMOVI**

od Route 91, Eastlake, ranči, colonials, splits. Kličite za informacije.

**UPSON REALTY**

499 E. 260 St. 731-1070  
Odprt od 9. do 9.  
(110)

**Modrenizacija steklarne v Rogački Slatini**

Znana steklarna "Boris Kidrič" je začela z gradnjo novih proizvodnih hal v svojem obratu v Bistrici. Dosedanje naprave so že zastarele in postale nerentabilne.

**V NAJEM**

šest sob v duplex hiši, se odda odrašlim brez živali, na 980 E. 77 St.

**For Rent**

Off Lake Shore Blvd. on E. 146 St. four rooms down, couples only. No pets, \$95 per month.  
729-1155  
(110)

**PETINDVAJSET LET**

**JE ŽE LEPA DOBA**

Mrs. Angela Konte, Eastlake, Ohio z njenim družino bo obhalila 25. let odkar je prišla v Ameriko z petimi malimi otroci.

Sedaj so vsi v svojih lepih domovih. S tem se tudi jaz žem z njimi veselim — ter jim želim še dolgo tako lepo družinsko življenje — s željo pa ljubega zdravja.

**Vedno vaša prijateljica,**

**MARY RETAR**

**Male Help Wanted**

**JANITOR WANTED**  
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

**TOVARNIŠKI DELAVCI**

za dnevno delo. Pridite osebno od 9. do 4. ure popoldne. Morajo imeti svoj prevoz. Koristi. Dobra prilika za napredovanje.

**THE RIVER SMELTING & REF. CO.**

4195 Bradley Rd. od Jennings rd prva cesta južno od Harvard ave  
351-3040  
(110)

**Help Wanted — Female**

**PERSONAL MAID**  
Eastern suburb of Cleveland. Winter in Florida. Care of invalid woman with household staff. Excellent salary. Mail 531-8900

Mrs. Clark  
(111)

**ODPRTO V NEDELJO 2-5**

21001 NAUMANN AVE., EUCLID, Colonial z dvema spalnimi, z aluminijem obita, razdeljena klet, blizu cerkve sv. Kristine.

**LAURICH REALTY**

496 E. 200 St. 481-1313  
(110)

## TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Poletje je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!  
Preglejte vaše domove in poklicite nas  
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

Sanitas in papiranje

## ZELE FUNERAL HOMES INC.

### MEMORIAL CHAPEL

452 East 152nd Street Phone: 481-3118

### ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

## MALI OGLASI

### CVETLICE ZA POROKE POGREBE IN VSE DRUGE PRILIKE

Paul Keller

**CVET NAŠE VASI**

Ko je pa morala povedati materi, kaj se je zgodilo, je zbrala vso svojo moč, da je bila vsaj na videz mirna.

Mater je silno bolela glava in je bila v postelji. Mina je sedela pri njej, jí dajala baldrijanovega čaja in mrzle obkladke. Nato je spet tiho sedela in držala trpečo mater za roko.

"Ali je bilo dosti denarja v skrinji?" je vprašala mati.

"Ne. Pred včerajšnjim ga je bilo dosti — vsa kupnina za vola in dvoje prasičev in vsi prihranki tega četrletja. A včeraj sem poplačala dolgove v gostilnah in vse drugo, česar ne potrebujemo, sem danes naložila v banki. Točno tisoč dinarjev je bilo."

"Ali si kaj slutila, Mina?"

"Sem."

"O Bog — Bog — tat!"

Mina je položila svojo hladno roko na drgetajočo glavo materje in jo prosila, naj nikar več ne govorí o tem in naj se pomiri, da bo malo počivala. Mač je umolknila, od utrujenosti je bila tiha. Nato pa je odprla oči in vprašala:

"Mina, v skrinji je bil tudi tvoj zlati križec in zapestnica. Ali je tudi to pobral?"

Mina je nekaj pomislila, potem je dejala:

"Tudi križec in zapestnico je vzel. A za to ne bo dosti dobil in meni ni za nakit. Bojim se, da bo kmalu nazaj."

Mati je skoraj četr ure pre-takala solze v blazino. Nato je dejala:

"Mina, upam, da se kmalu povrne ali se vsaj oglasi! Strašno je materi, če ne ve, kje je njen otrok."

Na to Mina ni odgovorila.

6.

V vasi so bile tri krčme. Največja je bila zraven cerkve, kot je sploh navada, da si stari poganski bog razuzdanosti zmeraj postavi svoj veseli šotor zraven resne hiše krščanskega Boga, kakor tudi bog trgovine, Mer-

"Blagor mrtvim,  
kateri umrjejo v Gospodu."

V BLAG IN LJUBEĆ SPOMIN OB ČETRTI OBLETNICI SMRTI DRAGE ŽENE IN LJUBEĆE MAME

**1903-1970**



**Ivana Staniša**

Njena blaga duša je  
poletela v večno srečo  
dne 5. julija 1970

Sreč Te kliče, v duhu gleda ljubci, vdani Tvoj obraz,  
Vedno bomo Te ljubili,  
kot si Ti ljubila nas.

Bila si zlata žena, mati, podoba Cankarjeve materje — ena sama ljubezen, v kateri si se razdalza za nas. Spomin na Te nam je sveta zvezda, ki jo bomo ohranili, dokler se ne združimo s Teboj v večni sreči.

Tvoji:

Mož Frank, otroci, svakinja Jožef, vnukinja in vnuki.

Geneva, Ohio, 28. junija 1974.

zabrusil, kakršne si je drznila punčara.

Najhujše je bilo pa to, da mu je odžrla najboljšega odjemalca. Da ne bo nikoli več plačala kakršna dolga! No, bomo videli! Če bo prišel birič, ki grozi, da bo Lojzetu zarubil pražno obleko, zimsko sunčko in uro, bodo Boštjanovi že radi plačali. Saj se sicer niti na cesto ne bi upali.

Roža cvete,  
trn bode...

Tu je zbodel trn! Ljudi pa še zdaj ni. Župnik je spet predolgo pridigal. Dolge pridige krčmarju zmeraj škodujejo, ker hoče biti za kosilo vsak že doma. Bomo pa uro pomeknili še za deset minut nazaj.

Se nekaj časa je trajalo sveto opravilo. Krčmar je ogledoval neko podobo, ki je visela na steni. Ondi je bila naslikana rdeča roža in krog rože je stalno v modrih črkah: "Roža cvete, trn bode; kdor precej plača, ne pozabi časa." Ta pesniški opomin je zmeraj visel pivcem pred nosom. Kdor ni imel denarja, pa kljub temu ni plačal. Lojze Boštjan je imel dva tisoč pet sto dinarjev dolga v krčmi. Zdaj je bilo vse plačano, kar pa krčmarja ni prav nič veselilo. Boštjanova Mina mu je bila nenačoma prijema z denarjem in mu napravila tako pridigo, kakršne ni zmogel niti župnik na Silvestrov včer. Zagovarjal se je in dejal, da nudi kot dober krčmar go-stom vse to, kar naročijo. Nikomur ničesar ne vsiljuje, vendar mora upoštevati želje gostov. Pa je še in se drežnala vanj. Le kaj si takole punce upa vprito častivrednega moža! Slednjič je bila že tako glasna, da je prišla se krčmarica in vprašala, kaj da je vendar.

Nato je Mina vso pridigo še enkrat ponovila in dodala ženi: "Oroke imate; želim, da vam Bog ne kaznuje vaših otrok zaradi grehov vašega moža in ne dopusti, da bi se eden vaših tako izpridil, kot se je naš Lojze pri vasi!"

Pa takale! Rajši bi krčmar poslušal celo postno pridigo ali na Silvestrovo, kakor pa da bi prišel še enkrat njej v roke. Pri pridigah v cerkvi, ki so še krčmarju močno na živce, vendar ni nikje naravnost na človeka kazal in mu prav pod nos take

ki je v boju nekje v Nemčiji za svobodo in ljubezen svoje domovine žrtvoval svoje mlado življenje 29. junija 1944 v najlepših letih

**Corp. Frank Hren-a**

Spomini: BRAT in SESTRA ter Tvoja žalujoča tetka MRS. ROZI MALOVAŠIČ.

Cleveland, O. 28. junija 1974.

6.

The Loop is a great place to visit, to do business in, to have fun in. But now you don't have to live there. Because just minutes away, right across from McCormick Place, is new McCormick Inn. With 650 rooms on 24 spacious floors. Each with a huge view of the Loop, the lake and the horizon. Plus the Sign of the Steer steak house, a coffee shop, three cocktail lounges including a rooftop show lounge, a year-round swimming pool, health club, covered parking, complimentary transportation to the Loop, and scheduled limousine service to O'Hare and Midway. But best of all, now there's a place to stay in downtown Chicago without staying in downtown Chicago. At new McCormick Inn.

**Now there's  
a downtown hotel  
where Chicago is seen  
and not heard.**

**McCormick**

Reservations: Call toll-free,  
800-621-6309; Space Bank,  
800-AE8-5000; in Illinois  
call collect, 312-791-1901;  
or your travel agent.

23rd and the Lake, Chicago, Ill., 60616. Another Aristocrat Inn of America.

Dolgočasno je bilo. Krčmar si je ogledoval neko drugo podobo na steni: "Stopinje življenja." Naslikane so bile stopnice navzgor in navzdol. Na vsaki stopnički je stal človek: "10 let, otrok." — "20 let, mladenič." — "30 let, mož." — "40 let, najboljši." — "50 let, tišina." — "60 let, starček." — "80 let, bel ko sneg." — "90 let, otrokom v posmeh." — "100 let, milost pri Bogu." — On jih je imel petdeset. — Tišina! — Že razpada! A pivo je še dišalo, življenje je še dišalo. Za petdesetletnico je prejel razgledni brez podpisa. Tam je bilo zapisano: "Kdor se nič ne izuči, pijačo toči." To je napisal kak nevoščljivec. Dosti je dosegel. Njegov brat, ravnatelj gimnazije, ki je imel šest otrok, si mora krog božiča zmeraj sposoditi denar pri njem. Pa je brat vendar tako velika živina! Še s sodnim svetnikom se tika.

Boštjanova Mina mu je zagrozila, da so šla k sodnemu svetniku in naj razglasili njenega brata za pijaanca. Če ne bo Lojze drugačen — njej je vseen! Taka je! Da sodni svetnik že ve,

kaj se zgodi s takim krčmarjem, ki da človeku, ki je znán pijačec, en sam kozarec pijače. Mu bo že brata iztrgala iz krempljev, pa naj velja, kar hoče!

Tak ta punica je bila prava sirovina. Z njo ni bilo varno češenj zobati. Lepa reč, če bi nekoč prišel sodni svetnik h gimnazijskemu ravnatelju, rekoč: "Dragi moj, žal mi je, a twojemu bratu sem moral ukiniti gostilničarsko koncesijo." Nak, rajši naj Boštjanov Lojze ne pride več! Pa saj ga že pet dni ne vidim. Le kod hodi? Se da ustrahovati od Mine? Božja služba je minila. Zdaj pa le! Krčmar je nastavil ogromen sod piva, ga združil z aparatom za ogljikovo kislino, si obriral roke in zadovoljno dejal: "Nared!"

Cez deset minut je bila velika soba polna moških.

Tistim, ki so bili najbolj dalje od doma in bi bili upravičeni malo otešati se, se je najbolj mudilo. Nagloma so spravili vase par klobasic in čašo piva in odšli po svojih potih. Nekateri so imeli več ko uro hoje navkreber in navzadol. Naj-

dje so ostali tisti, ki so bili najbolj blizu doma. Niso bili sicer potrebeni okrepila, a imeli so dovolj časa. In kdor ima dovolj časa, ima tudi vzrok za pitje.

Ko je obsedelo le še kakih de-

set mož krog največje mize v krčmi, je mrko dejal kovač:

"Boštjanovega Lojzeta ni več doma." Kar planili so z vpraša-nji nanj, najbolj radoveden je bil pa krčmar.

**Ameriška Domovina v prvem tednu julija zaradi počitnic osobja ne bo izšla**

Narečnikom in vsem ostalim bralcem Ameriške Domovine vladljudo naznamo, da ne bomo izdali lista v tednu 4. julija. Urad in tiskarna bosta zaprta od petka, 28. junija do pondeljka 8. julija.

To bomo storili iz razloga, da bodo lahko dobili vsi naši uslužbenci toliko potrebitne počitnice, kar bi bilo sicer neka-terim nemogoče, ker je število osobja premajhno, da bi moglo postopno na počitnice.

Dopisnike, tajnike društev in vse ostale prosimo, naj svoja poročila pošljejo preje, da jih bo mogoče pravočasno objaviti. Prosimo vse, da vzamejo to vest blaghotno na znanje.

**SPOMINJAMO SE PRVE OBLETNICE SMRTI GOSPE IVE TERŠKAN**

iz Euclida, Ohio

ki je umrla 28. junija 1973.

BLAGA POKONJICA POČIVA OB SVOJIH SORODNIKIH NA POKOPALIŠCU SV. PAVLA V EUCLID, Ohio.

POKONJO GOSPO BOMO OHRANILI V NAJLEPSEM SPOMINU, NJENO DUŠO PA PRIPOROČAMO V MOLITEV.

Bog ji daj večni mir in pokoj!

Wickliffe, O. 28. junija 1974

Družina Jakopič

**V blag spomin**

17. OBLETNICE  
ODKAR JE UMRL NA  
LJUBLJENI SIN IN BRAT

**John F.  
Jalovec**

ki je odšel k Gospodu  
8. julija 1957. leta.

Kako so prazni dnevi, v domu prazno vse, odkar odšel si v dvore srečne.

Prinesli smo na grob Ti rdečih rož — še srca krvavijo.

A v voljo božjo vdani vsi placičilo večno, večni mir pri Bogu Ti želimo!

Zaljuboči:

ANNA — Mati

ANNA por. KRETIC in JENNIE por. STERLE — sestri  
nečaki in nečakinje

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O. 28. junija 1974.

**V BLAG SPOMIN**



14. OBLETNICE SMRTI  
NAŠEGA DRAGEGA  
SOPROGA, OCETA IN SINA

**JOSEPH ADAMITCH**

ki je preminula 13. junija 1960.

14. let je že preteklo,  
odkar Te več med nami ni,  
Bog odvzel nam je soproga,  
oceta in sina,

srci Tvoje našlo je pokoj.

Blag spomin na Tebe, dragi,  
živel z nami bo do konca dni,  
a dusi Tvoja že pri Bogu  
prosi za nas milosti.

Zaljuboči:

PATRICIA, soproga

KATHLEEN, hčerkica

Mary ADAMITCH CASSERMAN

mati

Mentor, O. 28. junija 1974.



15. OBLETNICE SMRTI  
MOJE DRAGE,  
NEPOZABNE MAME

**MARY KRALL**

ki je preminula 15. avgusta 1959.

Minilo je že 15. let,  
odkar Tebe od nikoder ni!

Kje si, moja ljuba mama,  
kje je mili Tvoj obraz,  
kje je Tvoje skrbna roka,  
ki me skrbala je vsak čas?

Moja mamica predraga,  
šla si proč od mene,  
črna zemlja Te pokriva,  
kako jaz pogrešam Tebe!

Zaljuboči:

Mary ADAMITCH CASSERMAN

hčerkica

Mentor, O. 28. junija 1974.

14. OBLETNICE SMRTI  
MOJEGA LJUBLJENEGA  
OČETA

**JOSEPH KRALL**

ki je preminul 15. julija 1960.

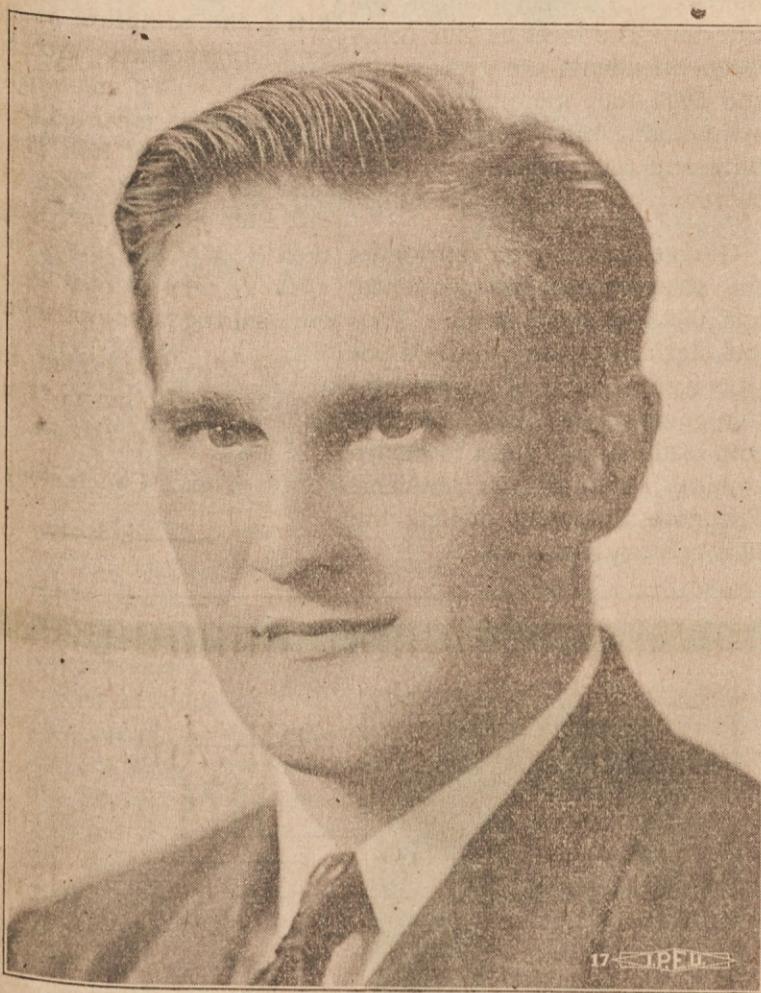
your ethnic forum

the latest news and views

# AMERICAN HOME newspaper

YOUR VIEWS —  
OUR NEWS

James V. Debevec, Editor



## ED KOVACIC, COMMUNITY LEADER, DIES SUDDENLY

By JIM DEBEVEC and FRANK ZUPANCIC

Eddie Kovacic, former Ward 23 (Slovenian St. Clair community) Councilman died yesterday morning of a heart attack.

Kovacic was looked upon as the "father" of the St. Clair Slovenians since the death of Anton Grdina. Kovacic was the person people turned to when they were in need of help.

He secured jobs for hundreds of individuals, "Not only at city hall, but in industry as well," was the way his friend Milan Jaksic put it. Jaksic recalls when he was 21 years old Kovacic came to his home and talked him into becoming active in the political arena.

One frustrated individual with hopes for a political future, but on opposite sides of Kovacic told me about scurrying from door to door in the ward to get people to sign candidacy petitions. "Everyone I talked to said no, we're for Kovacic... he helped my brother... or nephew... or cousin... get a job."

Another complimentary comment came from Ward 23 leader Mary Jo Zamien. "He helped put us on the map. He was pulling for our St. Clair people not only in city politics but in county, state and nationally." Ed knew the right people.

This was again proved true last March when the American Home was running out of newspaper. With only two weeks supply remaining and the normal source of supply completely shut off, Kovacic came thru like the Marines in the Pacific, "I have good news for you, Jim," he said over the phone, "I can get you 20 tons to help you until the shortage is over."

After WW11 people went to Kovacic if they wished to get a relative from Yugoslavia here. He was the contact with U.S. Congressman Michael A. Feighen, who helped thousands of displaced persons come here.

Kovacic was Cleveland Councilman during the terrible holocaust of the 1944 East Ohio Gas explosion. He fought in Council to get Grdina Playground in the area and also the building of new homes in the area.

He was active in sports. In the early 1930's he wrote sports columns and was Sports Editor

of American Home English section.

He was a football player for John Carroll University and was on the front line. He was a star sandlot baseball player and also was a regular with Slovenian Young Men's Club AMLA No. 36 intra-lodge team.

He was a life-long resident of St. Clair neighborhood. Every Sunday he could be heard in the choir at 10:30 Mass at St. Vitus Church.

He belonged to the church Usher's Club, No. 25 KSKJ, No. 36 AMLA, St. Vitus Holy Name, and Catholic Order of Foresters. Born in 1909 at 1053 E. 62 St. to John and Mary Kovacic.

### CAREER HIGHLIGHTS

1928 — Graduated from East High School after completing primary education at St. Vitus and Willson Jr. High School.

1932 — Graduated from John Carroll University with Bachelor of Philosophy degree.

1933 — Named supervisor of the St. Clair Recreation Center; also was Sports Editor of American Home.

1934 — Accepted position of Insurance Agent for the John Hancock Insurance Co.

1939 — Elected Councilman of the 23rd Ward replacing the incumbent John Novak.

1944 — After the Gas Disaster served with Anton Grdina on the Norwood Rehabilitation Committee to rebuild the ravaged area of the St. Clair neighborhood.

1953 — Appointed to the Cleveland Transit Board by Mayor Thomas Burke.

1960 — Appointed to position of Liason Chief for Cleveland Transit and City Council.

1971 — Relinquished post of 23rd Ward Leader after 32 years of distinguished service.

1972 — Named "Slovenian Man of the Year" by the Federation of Slovenian Homes.

**Calendar**  
**ST. VITUS**  
*of Events*

August 16-18 — Men's Retreat at Our Lady of the Lakes Jesuit Retreat House in Clinton (Akron), O. For reservations call Michael Kolar at 881-6587.

### NEWS from our home front

★ Urska Ulle, former Clevelander sends greetings to all her friends in Cleveland from Slovenia.

★ Michael Skerjanc of 1131 E. 76 St., has returned from St. Vincent Charity Hospital and wishes to thank everyone for visits and cards. Friends are welcome to visit him at home.

★ Visiting the Lovko family; 1049 E. 67 St., last week were Miss Mary Javornik of Springfield, Ill., and Mr. Mirko of Washington, D.C.

★ Janez Ravnikar and Andrew Bernot of Slovenia are on a 6-week visit at the home of Blase Vavpetic, 6190 Dewey Rd., Madison, O.

★ Married last Saturday in St. Vitus Church were Miss Mary Kocjan, daughter of Anton and Mary Kocjan and Louis Petelin, son of Louis and Mary Petelin.

★ Barbara Jo Zulich, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Zulich, 20701 Fuller Ave., has been named to the dean's list at St. John College.

★ Mr. and Mrs. Albert H. Gorman, 25534 Chatworth Dr., announce the engagement of their daughter, Deborah Ann, to Kenneth Albert Nagode, son of Mr. and Mrs. Albert Nagode, 161 Richmond Rd. Kenneth has completed four years in the U.S. Air Force. Wedding plans are for September 28th.

★ Recent graduate of Denison University is Frank A. Gerjevic, son of Mr. and Mrs. Frank P. Gerjevic, 426 E. 272 St., who earned a B.A. in English.

★ Girard, O. — Miss Marie Margaret Kalan, daughter of Mr. and Mrs. Valentine Kalan received her diploma on June 14, from Trumbull Memorial Hospital School of Nursing in Warren, Ohio. Miss Kalan plans to work at Trumbull Memorial Hospital and attend classes at Youngstown State University in the fall, for her B.S.N.

★ When groups of ten or more are scheduled for travel to foreign countries the Cleveland Post Office will arrange an instruction session on passport applications for the group leader.

Postmaster Clark said the Cleveland Post Office is one of 350 Post Offices, stations and branches in the United States to accept passport applications.

★ Cleveland Mayor Ralph J. Perk announced the city will have a fireworks display on the 4th of July in cooperation with the Cleveland Federation of Musicians and the Greater Cleveland Bicentennial Commission.

This year's event will consist of a musical and fireworks program at Burke Lakefront Airport, in the area used by spectators during the Cleveland National Air Races.

Music begins at 7:30 p.m. The giant fireworks at 9:30 p.m.

Jim "Mudcat" Grant of WJW TV, will be the Master of Ceremonies. The Frankie Strasiek Orchestra will provide the entertainment.

The private group which has financed the "Festival of Freedom" program for the city in past years had said the 4th of July fireworks display would not be held this year due to the construction now underway at Edgewater Park where the dis-



Father Anthony J. Prosen

### Fr. Prosen is dean at Lafayette Catholic

Father Anthony J. Prosen has been appointed dean of students at Lafayette Central Catholic High School in Lafayette, Indiana, it was announced by the Lafayette Diocesan School Office.

Since 1971 Father Prosen has completed a term as principal of Bishop Bennett High School, Marion, Ind., where he also served as assistant pastor of St. Paul Church.

Father Prosen has completed the doctoral program in educational administration at Ball State University, Muncie, Ind. Besides his Master's degree in sociology from Loyola University, Chicago, he also holds the theology licentiate from The Catholic University of America, Washington, D.C.

In 1972 Pope Paul VI created Father Prosen a papal knight and in the same year the Latin Patriarch of Jerusalem conferred on him the highest honor of the papal order, the Pilgrim's Shell, at Jerusalem's basilica of St. Ann.

In 1973, Father Prosen gave a panel presentation on negotiations at the Dallas, Tex., convention of the National Association of Secondary School Principals.

Father Prosen is the son of Mr. Joseph Prosen of St. Lawrence parish, Cleveland, where

he celebrated his First Mass on May 23, 1971, and where he was baptized by Monsignor John J. Oman on February 19, 1939.

### Death Notices

KOSOVICH, NICK — Husband of Patricia, father of Patricia Ann, Diane, Nada Jean, Sandra, son of Peter, brother of Milan, Strongsville, Andrew (Fort Lauderdale). Residence at 300 Woodmere Dr., Willowick, O.

RUS, AGNES (nee Simoncic)

Mother of Rev. Gabriel Rus, S.M., Jeanne Hudak, Rose Marie Sinkovec, Agnes Slak, sister of Anna and Aloisia (Slovenia). Residence at 3622 E. 80 St.

GORNICK, FRANCES (nee Novak) — Wife of Frank, mother of Elmer, Mrs. Harold (Bernice) Wohlgemuth, Mrs. Stanley (Esther) Sterlek, Leonard, sister of John Novak, Louis, Dorothy Williamson. Residence at 1951 Muskogee.

RUS, AGNES (nee Simoncic)

Mother of Rev. Gabriel Rus, S.M., Jeanne Hudak, Rose Marie Sinkovec, Agnes Slak, sister of Anna and Aloisia (Slovenia). Residence at 3622 E. 80 St.

GORNICK, FRANCES (nee Novak) — Wife of Frank, mother of Elmer, Mrs. Harold (Bernice) Wohlgemuth, Mrs. Stanley (Esther) Sterlek, Leonard, sister of John Novak, Louis, Dorothy Williamson. Residence at 1951 Muskogee.

WAGNER, LOUISE (nee Zimmerman) — Mother of Mrs. Ruth W. Ipavec, grandmother of Charles and Patricia, sister of Johanna Wilcke. Residence at 2424 Fairmount Blvd.

play is traditionally held.

Mayor Perk said, however, that "as momentum builds toward our 200th birthday, it is more important than ever to observe our July 4th traditions, and to not deprive our citizens of this festive part of the celebration."

### TONY PETKOVSEK

## THE POLKA PARTY



In 1962 I first met John Pesotnik, a man whose ideals were and are strictly for the promotion and betterment of the Slovenian community, especially at the Slovenian Home on St. Clair where he has served on the Board of Directors for several years.

John's and my collaboration brought about the formation of a volunteer committee in support of my radio show. At a meeting later we chose the Thanksgiving date for our annual fling since it was a day that didn't interfere with any existing community functions.

We staged our first dance and show or "Polka Party" actually the same week that President Kennedy was assassinated but still drew huge crowds. Since then the Thanksgiving event has been described as "the" annual Slovenian festival, reunion, and Cleveland's largest ballroom dance where at least eight to ten bands play continuously.

Each year on the traditional family holiday we have been able to draw polka fans of many ethnic backgrounds from all parts of Ohio, Western Pennsylvania, and about 10 or 12 other states as far as both the East

and West coast and also Hawaii. Because the community has realized the great promotional potential of these parties we have always had capacity filled crowds including many dignitaries and celebrities all realizing that the proceeds directly benefitted our over 12 hours of radio broadcasting every week.

In addition our radio committee staged several benefits like for the building fund of the old age home and also sponsored three teenage polka band contests — aside from assisting many other organizations with their projects.

### 'Our Favorite Recipes' are now collectors items

By ANNE MILLAVEC

The American Slovene Club regrets to announce that the very popular cook book, "Our Favorite Recipes" is completely sold out and the decision of the club was to terminate printing of additional copies.

The original book, a mere 60 pages was printed in January, 1946, compiled by the Yugoslav-Slovene Club. In 1950 the club changed its name to American Slovene Club, which more clearly indicates the background of its membership, American daughters of Slovene heritage.

By popular demand, the cook book was enlarged in 1950 and again in 1957 more recipes were added to the original copy making it a book of 186 pages.

Approximately 48,000 books have traveled from coast to coast, to Alaska, Canada, Europe, Mexico and South America.

Take good care of your copy and cherish it fondly. There are no more... The last copy went off press July, 1961.

At a dinner meeting held June 3, 1974 new officers of the American Slovene Club were installed by nominating chairman,

Mrs. Burt (Poly) Steffner; President, Mrs. Victor (Vicki) Svete; Vice President, Mrs. Frank (Frances) Sietz; Treasurer, Mrs. John (Rose) Grmek; Recording Secretary, Mrs. Joseph (Terry) Hocevar; Corresponding Secretary, Mrs. Charles (Fran) Lausche.

During July and August, president, Vickie Svete will meet with her committee chairman and prepare a full and interesting program for her 1974-75 term of office.

The Board consists of the following chairmen: Cleveland Cultural Gardens, Polly Steffner; Cleve. Women's Fed. of Clubs, Terry Hocevar; Slovene Home For the Aged, Carolyn Budan, Jo Hirter.

Historian — Emma Millavec Hospitality — Marge Maslar Membership — Honey Vegel Sunshine — Alyce Royce Publicity — Anne Millavec

### SOCIETY LIFE INSURANCE GETS FED. BANK O.K.

Society Corporation Chairman and Chief Executive Officer

Walter F. Lineberger, Jr., announced on Friday, June 21, that the Federal Reserve Board has

approved the Corporation's application to form a wholly owned subsidiary, Society Life Insurance Company. The new company will act as a reinsurer

of credit life, accident and health insurance issued in connection with loans and extensions of credit by Society Corporation affiliate banks throughout Ohio.

"Society Life Insurance Company will result in greater convenience and lower costs to loan customers of our affiliate banks," commented Mr. Lineberger. The insurance will be sold to direct borrowers as a service to protect the borrower in event of disability or death.

Directors and officers of the new company are Walter F. Lineberger, Jr., Director and Chairman of the Board; J. Maurice Struchen, Director and President; Charles A. Carrithers, Jr., Director and Executive Vice President; Sherman E. Clark, Director and Vice President; W. James Vandenberg, Director and Vice President; G. Earl Nipper, Director and Treasurer; D. Allen McDaniel, Director and

Secretary; Tillman Cooper, Assistant Treasurer.

Society Corporation comprises 12 banks with 76 offices serving 16 counties throughout Ohio and one office overseas. Society National Bank of Cleveland is the lead bank in the Corporation with total consolidated assets in excess of \$1.7 billion.

### Our Vacation

As has been the custom for over 25 years, the American Home Publishing Co. (publishers of Ameriška Domovina) will close for the week of July 4 for vacation. The office and printing plant will be closed from June 28 to July 8.

There will be no paper published that week.

### Vladimir Rus gets top City Hall post

Cleveland Mayor Ralph Perk recently named Vladimir J. Rus to direct the city's Department of Human Resources and Economic Development.

Rus, 49, replaces Joseph Furber who has been acting director since Jan. 11.

### World awaits soccer winners

The World Soccer championship games are approaching the final stretch, with many fans anticipating the winner might be West Germany or Yugoslavia.

Four teams — Holland, Argentina, Poland and Sweden — fought their way through perhaps the most exciting and (with 16 goals) the highest scoring day of the World Cup Soccer tournaments last Sunday, June 23, to join Brazil, East Germany, Yugoslavia and West Germany as the elite last eight teams in the toughest soccer competition in the world.

A bookmaker in London, England gave the following odds on the last eight teams: West Germany 5-2, Holland 7-2, Poland and Yugoslavia 7-1, Brazil 8-1, Argentina 9-1, East Germany 10-1, and Sweden 20-1.

Last Sunday's game in Stuttgart was a shocker when second-favorite Italy playing against Poland turned from a fiesta into a fiasco. The Poles playing fluid, faster soccer, sent the aging Italians reeling out of the World Cup. More than 500 irate Italian fans attacked several Italian players as they tried to board the team bus after a 2-1 loss to Poland. The police had to protect the Italian coach Feruccio Valcareggi as spectators hurled missiles at the squad.

The World Cup Soccer games may be seen live, via satellite from Germany, in giant screen color at the Cleveland Arena, 3717 Euclid Ave., Cleveland, O. To assure tickets of your choice call the boxoffice 361-3706. Learn more about the world's most thrilling competitive sport by listening to Radio WZAK 93.1 mc. "The Ethnic Voice." Broadcasts in English are narrated by Mario Kavcic, local chairman of the World Cup Soccer games, every Saturday night at 11 p.m. The German broadcast is

# THE TOUR OF 'GALLUS'

By MOJCA SLAK

The very word "Koroška" arouses a mixture of happy and sad feelings among Slovenians. We are touched by sadness when we remember how the Plebiscit Treaty of 1921 excluded the Koroška from the rest of the Slovenian territory and gave it to Austria. Yet we are happy when we realize that despite this separation, the Koroška has persistently fought to preserve its Slovenian heritage.

Slovenians living in the Koroška under Austrian rule share the same problem with those Slovenians living in the Primorska under Italian rule. They must struggle against demeaning prejudice to retain their Slovenian language, culture, and heritage. It hasn't been long since foreign teachers have physically abused Slovenian children who dared speak Slovenian to each other. It hasn't been long since Austrian and Italian police filled their jails with leading Slovenian individuals. These individuals who formed the back-bone of their Slovenian communities were shut up in foreign jails and political camps to languish and die.

We would be deluding ourselves with wishful fantasy if we thought that this harassment of Slovenians in the neighboring countries has diminished or, perhaps, ended. Quite the opposite. It continues with ever greater force, especially in supposedly democratic Austria; not so much by physical force but by systematically denying cultural, political, and administrative growth to the Slovenian minority.

Sadly, we must realize that in their fight, the Slovenians of the Koroška and Primorska have Slovenians, and worthy of all been left to struggle alone. We our support.

Just this desire to help and er-country, Jugoslavia, would this alone impelled a few of us noticeably support them other than by a couple of ineffective, known and the best Koroška weakly-worded, diplomatic protests. It seems that the German-Austrian, and Italian tourist 9.

trade is more important than saving Slovenian culture where and when its existence is threatened — as it is so terribly in the Slovenian Koroška.

For us American Slovenians, this tour would be a visit with distant brothers and sisters. For the Koroška Slovenians, the tour would provide moral sup-

port. It would make them realize that we understand perfectly their oppressive situation and clearly value their endurance to preserve their cultural existence. (To be continued)

## Itinerary of Gallus Tour

Aug. 29 — Arrival by plane in Washington.

Friday, Aug. 30 — Sight-seeing tour of Washington during the day. In the evening, a concert for the people of Washington, New York, and Bridgeport.

Sat., Aug. 31 — In the morning, departure by plane for Cleveland, guests of Slovenian families in Cleveland. In the evening, a concert in Slovenian Home on St. Clair.

Sun., Sept. 1 — Koroška picnic on the Slovenska Pristava.

Mon., (Labor Day) Sept. 2 — Departure by bus in the morning for Chicago. In the evening, a concert for the Slovenians of Chicago, Waukegan, Milwaukee and Joliet.

Tues., Sept. 3 — During the day, a sight-seeing tour of Chicago. Towards evening, return to Cleveland by bus.

Wed., Sept. 4 — Spend the day touring Cleveland. Dinner in the evening provided by a Slovenian organization to which are also invited any people wishing to meet the singers at the Slovenian Home on Holmes (Collinwood).

Thurs., Sept. 5 — Another day of touring. A second get-together dinner at the Slovenian Home on Holmes.

Fri., Sept. 6 — In the morning leave for Toronto via Niagara Falls by bus. Guests of Toronto Slovenian families.

Sat., Sept. 7 — Sight-seeing tour of Toronto followed by Mass. After Mass, a concert for the Slovenians of Toronto, Hamilton, Burlington, and surrounding areas.

Sun., Sept. 8 — In the morning, return to Cleveland by bus. An afternoon concert at Slovenian Home on St. Clair.

Mon., Sept. 9 — Leave in the morning for the airport and return home.

Rancho Motel. I admired the skyline at dusk all along the mountain area. You will, too.

Leaving Buffalo Bill Historical Center in Cody, after a good night's rest, we took a double deep breath of the fresh invigorating mountain air, and on the move again.

In Crow Indian territory as

we enter Bighorn National Forest. Another variety of scenery.

tribes. These Indians are most photographed.

Passing thru the Black Hills National Forest, we then stopped in Mount Rushmore National Memorial.

This memorial is administered by the National Park Service, U.S. Department of the Interior. The faces of four American presidents are carved into the 6000 foot mountain, boldly symbolizing the vigorous beginning and trials, during its first century and a half of growth.

More than 450,000 tons of rock were removed, on the work that began on Aug. 10, 1927, the same year President Calvin Coolidge officially dedicated Mount Rushmore as a National Memorial. Due to lack of funds, and weather, 14 years were required to bring the sculpture to its present appearance. Actual construction was 6 and-a-half years. The faces were carved to a scale of men 465 feet tall. The heads measure 60 feet from chip to top, each nose 20 feet long, each mouth 18 feet wide, and the eyes 11 feet across. A unique engineering accomplishment.

The idea originated in 1923 with Doane Robinson, State Historian of South Dakota.

(Next: Conclusion)

## Slovene Pensioners Club News

By AL SAJEVIC

This summer season is a very active one for many of our retirees of the Euclid Club. The men play Balina every Monday and Wednesday, and mixed men and women play every Tuesday. In addition, quite a number of "kibitzers" are always on hand. The fresh air is invigorating, and the walking is good exercise.

The May 14th bus tour to the Ohio River and West Virginia potters and the pots and pans factory was immensely enjoyed by all. In fact, interest was so great that a third bus load sponsored by another active Euclid Hall group made the same tour on June 11th.

Next activity was a bus ride to Warren, Ohio's Kenley Players to see "Kiss Me Kate" on June 23rd. Then again on Aug. 4th to same place to see "Gigi". My wife and I drive directly from Jefferson to Warren to join the group.

All fellow Slovenes are invited to our Euclid Club Picnic at SNPJ Farm in Charon on Wed., July 10th.

Then the Slovenian Pensioners from all over Ohio, Pennsylvania, Detroit, and we hope other cities will converge on the Federation of Slovene Pensioners at the same SNPJ Farm on Wed., Aug. 7th.

Deceased members in May: Agnes Jazbec, Matt Dolenc and Antonia Tonko. May their souls rest in peace.

More and more people are reaching retirement age, and many are joining our Club to keep abreast of current Senior Citizen events and to enjoy fellowship of fellow retirees. We welcome the following new members: John Primožic, Luka Suttinger, Nettie Mihelich, Josephine Vidmar, Ann Story, Mary Skully, Frances Mekinda, Josephine Lastic, Frank Kosnik, Jennie Medved, Gladys Stephen, and Dour Schonwald.

Next meeting Tues., July 2nd, due to Fourth.

tribes. These Indians are most photographed.

Passing thru the Black Hills National Forest, we then stopped in Mount Rushmore National Memorial.

This memorial is administered by the National Park Service, U.S. Department of the Interior. The faces of four American presidents are carved into the 6000 foot mountain, boldly symbolizing the vigorous beginning and trials, during its first century and a half of growth.

George Washington represents the struggle for Independence, and birth of the Republic. Thomas Jefferson, the country's political philosophy of representative government. Abraham Lincoln leader in the fight to assure equality for all its citizens. Theodore Roosevelt depicts the 20th century America.

## JOSEPH GORNICK

### HAPPY ELDERS SEE THE U.S.A.

(Continuation)

his fur-trapping partner Bill Sublette who both favored it as with winding and hairpin turns, a hunting spot. we have reached Logan Can-

June 3rd and more sightseeing. Traveled thru Cache National Forest and Cache and Elk Refuge, and Grand Teton Beaver Mountains, which are a National Park. The lofty peaks part of the Rockies. Elevation of the Grand Tetons were cov-

is 7800 feet. Beautiful scenic views along this part of the snow. The two-and-a-half bil-

country. Especially nice is the lion year-old rock towers 13,770

whirling stream at the foot of feet above sea level.

the mountains. The water comes from the snow-clad mountains.

Now we are entering the world's first National Forest established on March 1, 1872. It contains about 3400 square miles in the north-

west corner of Wyoming, overlapping into Montana on the north and west and Idaho on the west and south. The center

of the park is a broad volcano plateau with an average elevation of about 8000 feet. There

are over 500 miles of public roads and 1000 miles for hikers,

valley is named Jackson Hole plus other recreational facilities after Davey Jackson in 1829 by

The season at Yellowstone be-

gins in mid-June and ends in August. Most of the park was closed due to an accumulation of snow and high drifts.

We passed the Continental Divide, elevation 8391 feet. The water separates, one half flows into the Mississippi and the other half in the Pacific Ocean.

Another thrill, we watched the eruption of Old Faithful Geyser. Lasting about 5 minutes, water boils at 199 degrees, 10 to 12 thousand gallons of water shoots up in the air at a height of about 130 feet. Elevation 7366 feet above sea level.

Varieties of geysers are found throughout the park.

Many wildlife are found in the park. Our bus stopped as a huge brown bear approached and sat down waiting for a handout. Very picturesque was the Grand Canyon of Yellowstone Park. Infinite color variety and a 309 foot falls.

We continued on to Shoshone National Forest, Scenic, too. Rolling along passed Buffalo Bill Dam and Reservoir and numerous rock formations which gave impressions of castles, cathedrals, animals and pinnacles.

We checked in Cody, Wyoming for our overnight stay. Paid a visit to Ed Krasovich, formerly of Denver, Colorado. I was given that Slovenian hospitality. Ed owns and operates the El

GRDINA FUNERAL HOMES

1953 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

## Joseph F. Pozelnik

who gave his life for his country on July 2, 1943

Remembrance is a golden chain Death tries to break, but all in vain. To have, to love and then to part. Is the greatest sorrow of one's heart.

Lovingly:

Angela — mother  
Angela Znidarsic — sister  
Edward — brother  
nephews, sister and brother in law.  
Cleveland, O. June 28, 1974.

Sadly missed by:

Husband: Anthony J.

Sons: Anthony J., Joseph E., Lawrence M.

Daughter: Leona M. Streiner

Son-in-law: Stanley Streiner

Daughters-in-law: Darlene, Rosalie

Grandchildren: Anthony, John, Elizabeth, Matthew

Theresa, Lisa, Joseph, Christine

Rose Clare, Catherine, Paul, Carol, William

Brothers: Edward, Rudolph and Albert Kopore

and in-laws, nieces, nephews and cousins

June 28, 1974, Cleveland, Ohio

It is in heartfelt sorrow yet in complete submission and devotion to the will of our Creator that we announce the passing of our dearly beloved wife, mother, grandmother, sister and aunt

## OLGA M. URBAS

(nee Kopore)

She passed away on May 6, 1974.

Our beloved departed was born on March 5, 1913 in Cleveland, Ohio. She was an ardent member of the St. Vitus Choir, the Mothers Club and Altar Society of St. Vitus Parish, an Honorary member of the Maximilian Court of the Catholic Order of Foresters, and the Slovenian Women's Union No. 25. She also was the director of the St. Vitus Mothers Club Choir.

Memorial services with a Solemn Mass for our dear departed took place at St. Vitus Church on Thursday, May 9, 1974 at 9:30 a.m. Our heartfelt appreciation to Rev. Rudolph Praznik, Msgr. Louis Baznik, and Rev. Warren Drinkwater, who were the principal concelebrants at the funeral Mass. Our sincere gratitude to Rev. Victor Tome, Rev. Victor Cimperman, Rev. Joseph Bozner, and Rev. John Vovko for their attendance and participation in the Holy Mass.

We gratefully appreciated the beautiful choral singing of the Lira and the St. Vitus Mothers Club Choirs and our sincere thanks to them and to the organist, Mr. Martin Kosnik.

Heartfelt acknowledgement to Rev. Rudolph Praznik for the prayers at the Funeral Home and to Rev. Warren Drinkwater for the final rites at the graveside.

Sincere thanks to all who paid their respects at the Funeral Home, attended the Mass and were a part of the cortage to All Souls Cemetery.

We are most grateful to our relatives, friends, and representatives of the many organizations for their expressions of condolences extended to us in our time of sorrow.

We miss you now, our hearts are sore,

As time goes by we miss you more,

Your loving smile, your gentle face

No one can fill your vacant place.



## IN LOVING MEMORY

Our sincere appreciation for the many beautiful floral tributes, prayers, Mass offerings and spiritual bouquets.

We especially wish to thank the following organizations for their visitations and group recitations of the Rosary. They are the members of High Court and State Court of the Catholic Order of Foresters, Baraga Ct. #1317 C.O.F., Maximilian Ct. #2268 C.O.F., the Catholic War Vets, Mothers Club, Altar Society of St. Vitus Parish and the Slovenian Women's Union No. 25.

We shall always be grateful to the Lira Choir and the Slovenski Fantje for their singing of traditional hymns at the Funeral Home, we will long cherish the memory of their vocal tribute to Olga.

Our sincere appreciation to our nephews, Albert, Edwin, Richard, Ronald Kopore, and Fred, Frank, James, Michael Faletic, all of whom served as pallbearers. Our deep gratitude also to the men of the Catholic Order of Foresters who were the Honorary pallbearers.

Thanks to the Zak Funeral Home for the compassionate concern shown to us and for the dignified manner in which they conducted the funeral.

We are especially grateful to our neighbors, Mrs. Maria Zekelj and Mrs. Steffie Stimac for all their acts of kindness and assistance during our time of sadness.

Thank you cards in acknowledgement were sent to all, but should we have inadvertently overlooked anyone, please accept our humble apology in the knowledge that your act of kindness was deeply appreciated.

We miss you now, our hearts are sore,

As time goes by we miss you more,

Your loving smile, your gentle face

No one can fill your vacant place.